

多艘商船在红海遇袭 美海军击落胡塞武装无人机

新华社华盛顿/萨那12月3日电 美国中央司令部3日发表声明说,也门胡塞武装当天发动导弹袭击,分别击中位于红海南部海域的3艘商船,美国海军随即击落3架胡塞武装无人机。

声明说,当天共有4枚导弹从也门境内受胡塞武装控制的区域射向红海南部国际海域,其中1枚落水,另外3枚分别击中3

艘商船。当时正在红海海域巡逻的美国海军“卡尼”号导弹驱逐舰往事发区域提供支持,其间共击落3架朝其飞来的胡塞武装无人机。

根据声明,受袭的3艘商船均系运送大宗货物的船只,共与14个国家相关联,不同程度受损。

胡塞武装发言人叶海亚·萨雷亚3日在一份声明中说,该组织当日在红

海南部曼德海峡附近,用无人机和导弹分别对两艘“无视胡塞武装海军警告”的“以色列船只”进行了袭击。声明强调,由以色列公司拥有或运营的,或者悬挂以色列国旗的所有船只都将是该组织袭击的“合法目标”。胡塞武装将继续阻碍“以色列船只”在红海和阿拉伯海的航行,直至以色列停止对加沙地带的军事行动。

新一轮巴以冲突爆发后,胡塞武装多次宣称对以色列境内目标和途经也门海岸的“以色列船只”发动袭击。11月19日,胡塞武装在曼德海峡附近扣留了“银河领袖”号货船,并声称这艘船属于以色列。以色列国防军和以色列总理办公室随后发表声明说,被劫持的并非以色列船只,船上没有以色列公民。

厄瓜多尔西南部发生武装袭击事件致5人死亡

新华社墨西哥城12月3日电 基多消息:厄瓜多尔总检察院3日证实,厄西南部瓜亚斯省杜兰市2日发生一起武装袭击事件,造成5人死亡。

据当地媒体报道,2日晚,杜兰市一家购物中心外发生一起武装袭击事件,袭击者向提供运输服务的三轮车和摩托车驾驶员射击,致5人死亡。

厄瓜多尔总检察院表示,已协同警方对现场进行勘察和处理,并对事件展开调查。

杜兰市是厄瓜多尔暴力犯罪较严重的城市之一。今年8月,该市土地局长米格尔·桑托斯在乘车离开市政府途中遇害。厄政府认为,厄国内频发的暴力事件与贩毒和有组织犯罪有关。

前美国驻玻利维亚大使被捕 涉嫌担任古巴特工

香港中通社12月4日电 据美联社当地时间12月3日报道,曾担任美国驻玻利维亚大使的前美国外交官曼努埃尔·罗查(Manuel Rocha)被捕,他被指控秘密担任古巴政府特工。

据知情人士透露,现年73岁的罗查因刑事指控于12月1日在佛罗里达州迈阿密被捕。

美司法部相关指控称罗查致力于提升古巴政府的利益,联邦法律要求在美国境内为外国政府或实体提供政治服务的人必须向司法部注册,近年来司法部加大了对相关非法行为的执法力度。有关此案的更多细节预计将在12月4日罗查出庭时公布。



以军总参谋长:以军已在加沙地带南部展开行动

12月3日,在加沙地带南部城市拉法,人们在以军袭击后开展救援。

根据以军3日发表的声明,以色列国防军总参谋长哈莱维当天视察在加沙地带的作战部队时说,以军过去两日在加沙地带北部的行动中打死多名巴勒斯坦伊斯兰抵抗运动(哈马斯)指挥官,2日晨已在加沙地带南部展开“同样的行动”。

新华社发(哈利德·奥马尔摄)

“伊斯兰国”宣称对菲律宾马拉维爆炸案负责

中新社马尼拉12月4日电 极端组织“伊斯兰国”4日宣称对3日上午发生在菲律宾南拉瑙省马拉维市的爆炸事件负责。

位于马拉维市的棉兰老国立大学体育馆3日上午发生爆炸。据菲律宾警方3日晚最新通报,该起爆炸已造成至少4人死亡、50人受伤。

菲律宾武装部队总参谋长布劳纳在爆炸案后表示,该事件可能是一次报复性袭击。就在12月1日,菲律宾军方在南

部南马京达瑙省的一次行动中打死了11名极端分子。

爆炸事件发生后,布劳纳要求该国南部棉兰老岛和首都大马尼拉地区的所有军事单位加强戒备,避免暴力事件蔓延。

马拉维市为菲南部南拉瑙省首府,穆斯林人口占90%以上。2017年5月,宣誓效忠恐怖组织“伊斯兰国”的菲律宾极端组织阿布沙耶夫武装和“穆特组织”一度占领该市,挟持大量人质并与军警发生交火。直至当年10月,菲政府宣布马拉维市从恐怖分子手中获得解放,这场冲突才宣告结束。据悉,近5个月的交火共造成上千人死亡,数十万人逃离家园。

以军总参谋长:以军已在加沙地带南部展开行动

新华社耶路撒冷12月3日电 以色列国防军总参谋长哈莱维3日表示,以军2日已在加沙地带南部展开作战行动,同时“将继续确保在加沙地带北部取得成果”。

根据以军3日发表的声明,哈莱维当天视察在加沙地带的作战部队时说,以军过去两日在加沙地带北部的行动中打死多

名巴勒斯坦伊斯兰抵抗运动(哈马斯)指挥官,2日晨已在加沙地带南部展开“同样的行动”。以军在加沙地带南部的兵力部署、战斗力和作战结果相比加沙地带北部都不会“逊色”。

以军发言人哈加里3日晚在新闻发布会上表示,以军正将地面攻势扩大到“加沙地带所有地区”。

以军3日发表的另一份声明说,本轮巴以冲突爆发以来,以军在地面部队协作下实施约1万次空袭,摧毁了巴勒斯坦武装组织的基础设施、指挥中心、地下隧道和武器库等。当地时间1日7时,以色列和哈马斯在加沙地带的临时停火结束,以军同日恢复与哈马斯的战斗。哈马斯媒体办公室工作人员3日对媒体表示,以色列军队过去24小时对加沙地带的袭击已造成至少700名巴勒斯坦人死亡。



比利时举行气候游行活动

12月3日,人们在比利时布鲁塞尔参加气候游行活动。

当日,比利时布鲁塞尔举行大规模气候游行活动。大量民众走上街头,呼吁重视并有效应对气候变化问题。

新华社记者 赵丁喆 摄

12天 大连,沈阳,长春,吉林,长白山,敦化,牡丹江,雪乡,伏尔加庄园,哈尔滨	25/12	2838 万盾++
10天 成都,康定,木格措,四姑娘山,达古冰川,古尔沟,毕棚沟	24,26/12	2438 万盾++
9天 北京(环球影城),杭州,无锡,苏州,上海(迪士尼)	22/12	2498 万盾++

神州梅花节 & 樱花节

11天 江西望仙谷樱花节+重庆武隆游	樱花节出发日期: 12,14/3	2498 万盾++
温州,雁荡山,如意桥,仙居,上饶,望仙谷悬空城,南昌,武隆喀斯特,重庆,成都游		
12天 贵阳梵净山樱花节+重庆武隆游	樱花节出发日期: 17/3	2398 万盾++
重庆,武隆喀斯特,江口,梵净山,石阡,西江苗寨,荔波,安顺,黄果树,贵阳		
11天 湖北梅花节-樱花节+重庆武隆游	梅花节出发日期: 25/1 樱花节出发日期: 5/3	2298 万盾++
重庆,武隆喀斯特,恩施大峡谷,神农架,武当山,襄阳,武汉游		
11天 湖南樱花节+重庆武隆游	樱花节出发日期: 17/3	2498 万盾++
重庆,武隆喀斯特,张家界(大峡谷玻璃桥,天子山,袁家界,天门山,黄龙洞),凤凰城,常宁,长沙游		
12天 成都,乐山,峨眉山,宁波,普陀山,仙居,如意桥,上饶,望仙谷悬空城,杭州	5/3	2688 万盾++

即将推出! (贵州,陕西,山西,湖北,湖南,四川,长江三峡 即将发布)

13天 北京(环球影城),屯溪-黄山,杭州,无锡,苏州,上海(迪士尼)	10/4
10/13天 韶关,丹霞,梅县,永定土楼,泉州,福州,厦门,潮州,汕头,清远,广州+深圳,香港	3,8/4
12天 江西+重庆武隆:温州,雁荡山,如意桥,仙居,上饶,望仙谷悬空城,南昌,武隆,重庆,成都游	
12天 神奇丝路:乌鲁木齐,吐鲁番,敦煌,嘉峪关,张掖,武威,兰州游	1/4
11/12/13天 大美新疆游含喀什噶尔,塔什库尔干游	3,6,8/4
7天 台北,日月潭,嘉义,阿里山,高雄,台东,花莲游	11/4
7天 尼泊尔游	7/4
9天 日本高山线路:阿爾卑斯山脉雪墙路 & 白川郷	12/4
8天 印度克什米尔游	6/4
7天 胡志明市,古芝,岘港,会安,巴拿山,河内,下龙	10/4
6天 曼谷,芭提雅游	8,14,15/4

一路發旅游 6344278
Jl. Alaydrus 16 D - Jakarta

NANYANG TECHNOLOGICAL UNIVERSITY SINGAPORE

School of Humanities

新加坡南洋理工大学 笔译与口译硕士课程 MTI (英汉双向)

立足本地, 环顾全球

新加坡南洋理工大学人文学院于2016年首创笔译与口译硕士(MTI)课程,以满足本地和全球各行各业对优秀双语专业译员与日俱增的需求。

课程精心策划, 学术与专业知识并重, 为学生提供高水准中英双向专业笔译和口译训练。

MTI课程现正招生2024年8月第十一届学员。

课程特点

- 兼顾翻译理论与应用层面, 综合人文与科技知识
- 学员来自不同专业及学术背景, 本地生与国际生课内外互动学习
- 课程内容充实, 由本校教师和译界精英及专业人员讲授
- 学员每年获派到世界知名外交及翻译学院, 接受翻译及文化浸濡特训课程
- 到访新加坡最高法院及国会, 参与模拟口译及实地考察
- 本地多所游戏及网上翻译公司实习
- 每年提供九名“韩素音奖学金”名额并设多项实习及研究资助

>> 入学申请截止日期: 2024年1月31日
请于网上提交申请: www.ntu.edu.sg/soh/admissions/pgc/mti